COMMISSION REGULATION (EEC) No 1642/78

of 13 July 1978

on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of certain boned beef held by the intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (1), as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 (2), and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 79/75 of 14 January 1975 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 2770/77 (4), provides for the sale by monthly tender of boned beef held by the intervention agencies; whereas not all the meat offered for tender has been allocated;

Whereas certain quantities of meat, boned in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2630/75 of 16 October 1975 on the boning of beef bought in by the intervention agencies (5), should be put up for sale;

Whereas, having regard to developments on the market and in intervention stocks, the cuts and prices set out in Annex I to Commission Regulation (EEC) No 2765/76 (6), as last amended by Regulation (EEC) No 556/78 (7), should be adopted;

Whereas certain boned beef should be put up for sale at prices fixed in advance in accordance with Articles 2 to 5 of Commission Regulation (EEC) No 216/69 of 4 February 1969 on detailed rules of application for the disposal of frozen beef and veal bought in by intervention agencies (8), and at the same time certain necessary derogations should be provided for, particularly as regards payment for the goods;

Whereas removal from storage may be interrupted by *force majeure*; whereas the intervention agencies should therefore be permitted to take the necessary action in such cases;

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.
(3) OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 9.
(4) OJ No L 320, 15. 12. 1977, p. 16.
(5) OJ No L 268, 17. 10. 1975, p. 16.
(6) OJ No L 316, 16. 11. 1976, p. 5.
(7) OJ No L 76, 18. 3. 1978, p. 14.
(8) OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

Whereas Council Regulation (EEC) No 1055/77 of 17 May 1977 on the storage and movement of products bought in by an intervention agency (9) provides that, in the case of products stored by an intervention agency outside the territory of the Member State within whose jurisdiction it falls, a different selling price from that for products stored on that territory may be fixed; whereas Commission Regulation (EEC) No 1805/77 of 4 August 1977 laying down in respect of the beef and veal sector special rules for the application of Regulation (EEC) No 1055/77 on the storage and movement of products bought in by an intervention agency (10) fixed the method for calculating the selling prices for such products; whereas to avoid all confusion it should be expressly stated that the prices fixed by this Regulation are subject to adjustment in the case of those products;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. During the period 17 July to 4 August 1978, the German intervention agency shall offer for sale up to 1 000 tonnes, the Danish intervention agency up to 3 000 tonnes, the Irish intervention agency up to 3 500 tonnes and the United Kingdom intervention agency up to 500 tonnes of beef boned in accordance with Regulation (EEC) No 2630/75.

2. The cuts and prices of such meat shall be as set out in Annex I hereto.

3. (a) Annex I to Regulation (EEC) No 2765/76 is hereby replaced by Annex II hereto.

(b) Information concerning the quantities available and the places where the products are stored are set out in Annex III hereto.

(9) OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.
(10) OJ No L 198, 5. 8. 1977, p. 19.

4. The sales shall be conducted in accordance with Articles 2 to 5 of Regulation (EEC) No 216/69 and with the provisions of this Regulation.

5. Information concerning the quantities available and the places where the products are stored may be obtained by prospective purchasers from the addresses listed in Annex IV hereto.

Article 2

By way of derogation from Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 216/69, the prices shall be paid as and when the goods are removed from store, in proportion to the quantities removed and not later than the day preceding each removal.

Article 3

By way of derogation from Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 216/69, if the quantities available from an intervention agency are less than those for which offers are received on the first day of the period referred to in Article 1 (1), all such offers shall be considered to have been lodged at the same time.

Article 4

If by reason of *force majeure* the purchaser is unable to comply with the time limit set for delivery, the intervention agency shall take such action as it considers necessary having regard to the circumstances invoked.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 17 July 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente exprimés en unités de compte par tonne (1) — Verkaufspreise, ausgedrückt in RE/Tonne (1) — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata (1) — Verkoopprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton (1) — Selling prices, expressed in units of account per tonne (1) — Salgspriser udtrykt i RE/ton (1)

1. BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND	*Bullen A*	*Ochsen A*
Filets	6 981	6 981
Roastbeef	4 026	4 000
Oberschalen	2 750	2 608
Unterschalen	2 625	2 575
Kugeln	2 460	2 460
Hüften	2 411	2 378
Kniekehlfleisch	1 899	1 861
Hessen	1 680	1 680
Dünnungen	1 500	1 400

2. DANMARK	*Ungtyre 1. kvalitet*	*Tyre prima*	*Stude 1. kvalitet*	*Kvier 1. kvalitet*	*Køer*
Mørbrad	6 000	5 500	5 500		—
Fileter	3 300	2 550	2 900		—
Kød af bagfjerdinger (med undtagelse af fileter og mørbrad)	1 972	1 900	2 055		—
Udbenede forfjerdinger	1 728	1 700	1 629		—
Slag og bryst	1 250	1 200	1 150		1 100

3. IRELAND	*Steers 1, 2 and Heifers 2*
Fillets	6 670
Striploins	3 940
Insides	2 670
Outsides	2 579
Knuckles	2 534
Rumps	2 950
Cube rolls	3 590
Forequarters (excluding cube rolls)	1 690
Plates and flanks	1 160
Brisket	1 480
Shins and shanks	1 600

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overeenstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

4. UNITED KINGDOM	*Steers and Heifers*
Fillets	7 286
Striploins	3 990
Topsides	2 765
Silversides	2 607
Thick flanks	2 541
Rumps	3 030
Clod and sticking	1 531
Forerib	2 190
Pony	1 768
Shins and shanks	1 597
Thin flanks	995
Flank (plate)	995
Briskets	1 356

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix de vente exprimés en unités de compte par tonne (1) — Verkaufspreise, ausgedrückt in RE/Tonne (1) — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata (1) — Verkoopprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton (1) — Selling prices, expressed in units of account per tonne (1) — Salgspriser udtrykt i RE/ton (1)

1. DANMARK	*Køer 1. kvalitet*
Kød af bagfjerdinger (med undtagelse af fileter og mørbrad)	1 350

2. IRELAND	*Steer/Heifer*	*Cow*
Fillets	—	2 000
Plates and Flanks	700	—

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) *I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i* overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

ANNEXE III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANNEX III — BILAG III

Liste des lots de viande bovine désossée, congelée, stockée au Danemark, en Irlande, aux Pays-Bas et au Royaume-Uni dans les entrepôts frigorifiques suivants

Aufstellung des gefrorenen Rindfleischs ohne Knochen, das in den nachfolgenden Kühlhäusern in Dänemark, Irland, in den Niederlanden und im Vereinigten Königreich gelagert ist

Elenco delle partite di carni bovine disossate e congelate, immagazzinate in Danimarca, Irlanda, Paesi Bassi e Regno Unito nei depositi frigoriferi sotto indicati

Lijst van de partijen bevroren rundvlees zonder been die in de onderstaande vrieshuizen van Denemarken, Ierland, Nederland en het Verenigd Koninkrijk zijn opgeslagen

List of lots of frozen boned beef stored in cold stores in Denmark, Ireland, the Netherlands and the United Kingdom

Fortegnelse over partier af frosset udbenet oksekød, der er oplagret i kølehuse i Danmark, Irland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige

(Les quantités sont exprimées en tonnes au moment de la mise en stock / Die Mengen sind in Tonnen Einlagerungsgewicht angegeben / I quantitativi sono espressi in tonnellate all'atto dell'immagazzinamento / Het gewicht bij inslag van de partijen is aangegeven in tonnen / Quantities are expressed in tonnes at the time of placing in stock / Mængderne udtrykkes i tons på oplagringstidspunktet)

1. DANMARK		
Kød af bagfjerdinger (med undtagelse af fileter og mørbrad)	Thy Hanstholm Danmark	± 4
2. IRELAND		
a) Stored in Ireland :		
— Plates and flanks	Frigoscandia Cold Store Belgard Road Tallaght Dublin	± 5
b) Stored in the Netherlands :		
— Fillets	Pakvries BV 59 Gelijsendorfferweg Rotterdam Holland	± 2
c) Stored in the United Kingdom :		
— Plates and flanks	Western Ice & Cold Store St. Andrews Road Avonmouth Bristol	± 1
	Exeter Cold Store Chancel Lane Pinhoe Devon	± 2
	Union Cold Store Droitwich Industrial Estate Droitwich	± 2

ANNEXE IV — ANHANG IV — ALLEGATO IV — BIJLAGE IV — ANNEX IV — BILAG IV

Adresses des organismes — Anschriften der Interventionsstellen — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND :	Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM) Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse) Postfach 180 107 — Adickesallee 40 D 6000 Frankfurt am Main 18 (Tel. (06 11) 55 04 61/55 05 41, Telex : 04 11 156
DANMARK :	Direktoratet for markedsordningerne EF-Direktoratet Frederiksborggade 48, 1360 København K, Tfl. (01) 15 41 30, Telex 15 137 DK.
IRELAND :	Department of Agriculture, Agriculture House, Kildare Street, Dublin 2, Tel. (01) 78 90 11, ext. 23 24, Telex 4280 and 5118.
UNITED KINGDOM :	Intervention Board for Agricultural Produce, Fountain House, 2 West Mall, Reading RGI 7QW, Berks. Telex : 848 302. Tel : 07 34 — 58 36 26.